Roubaix

Bureaux : 45, rue de la Gare (Tél. 9.51) — Dépôt de vente : 78, Grande-Rue

Le dimanche à Roubaix

Journée d'ouverture de la pêche.

Musées Weerts et des Beaux-Arts. — Ouverts au public de 10 à 13 h.

Concert de carillon. — Exécution de 11 h. 30 à 12 h.

Caisse d'Epargne. — Ouverte de 9 à 10 h. 30.

Etablissement de bains. — Ouvert de 8 à 11h. 30.

Fête civique de la jeunesse. — A 11 h. 30 réception à l'Hôtel de Ville ; à 15 h., kermesse à la F.A.L.

Ouverture de la Pêche. — A 10 h. 45, réception à l'Hôtel de Ville ; à 10 h. et à 15 h., grande concours près du pont de la Vigne.

Pensionnés civils et militaires. — A 15 h., au Café Vancoet, Grande-Rue, réunion générale.

Petit Monde Artistique. — A 15 h., à l'Hippodrome, matinée de gala.

Médecins de service. — Docteurs Caillet, 43 rue du Pile (T. 45.88) et Dubois, 91, rue Dammartin (T. 45.36).

Pharmaciens de garde. — MM. Leiong, 172, rue de Lille et Pesez, 11, rue d'Alsace.

LES SPORTS

Athlétisme. — A 14 h., au stade Amédée Prouvost, finale des tournois interdistricts.

Les Courses. — A 14 h., au Croisé.

LES SPECTACLES

Casino : Clochard.
Colisée : Clochard.
Fresnoy : Clochard.
Cinéma Noël, rue Jouffroy : Raspoutine.
Universel Cinéma, rue Decrême : Coup de roulis
Printania, rue de Mouvaux : Le Bourreau.

Halle Flipo fromage Hollande 1/2 k. 6 fr.

L'ARRESTATION MOUVEMENTÉE D'UN PIÉTON RÉCALCITRANT QUI AVAIT PRIS UN AGENT A PARTIE

Le Carillon de l'Hôtel des Postes venait d'égrener les trois coups de 15 h. Place de la Liberté, la circulation était particulièrement dense.

Face au « Broutteux » l'agent Hayart était de service et de son bâton blanc il indiquait aux conducteurs de véhicules s'ils pouvaient franchir le dangereux passage. Une auto, entre mille autres, survint. L'agent Hayart fit signe au chauffeur qu'il pouvait poursuivre son chemin.

Mais un passant, M. Paul Messiaen, 28 ans, domicilié rue Montgolfier, bien connu de la police, qui portait une planche sur l'épaule, voulut traverser avant le passage de l'automobiliste et il se mit au travers de la chaussée.

Le gardien de la Paix lui fit une réprimande, mais Messiaen le prit de très haut et voulut convaincre le fonctionnaire par des arguments... frappants.

Un collègue du sergent de ville, l'agent Gousseau, qui était en course, vint à passer.

Il voulut porter aide à son camarade et appréhender le belliqueux piéton.

Par un habile croc-en-jambe, celui-ci l'évita et prit la fuite par la rue de Lannoy.

L'agent Hayart se lança aussitôt à sa poursuite et ce fut une course éperdue par les rues des Tuileries et des Filatures. Course émaillée d'un incident notoire, une superbe chute de Messiaen qui prit un dur contact avec la chaussée pavée, à l'angle des rues de Lannoy et des Tuileries.

Tandis que l'agent Hayart se lançait à la poursuite du fuyard, un automobiliste de passage, place de la Liberté, M. Georges Verplanck, croyant qu'il s'agissait d'un dangereux malfaiteur, n'avait écouté que son courage et spontanément avait offert sa voiture à l'agent Gousseau.

Celui-ci était monté dans l'automobile qui s'était également élancée sur les traces du fugitif.

L'acte de dévouement de M. Verplancke ne devait pas être inutile.

Messiaen, traqué, s'était réfugié dans une courée et avait cherché un asile chez d'honnêtes particuliers, fort étonnés de voir pénétrer cet intrus chez eux.

Les deux agents se concertèrent, l'un d'eux décida de pénétrer dans la maison qui servait de repaire au fuyard, tandis que l'autre en gardait les issues.

A peine le premier eut-il fait un pas dans le couloir de l'habitation violée, que par une fenêtre ayant cassé un carreau, Messiaen en sortait.

L'agent Gousseau, qui veillait, n'eut qu'à lui passer les menottes.

Messiaen a été conduit au Poste Central de police puis a été transféré au 5e arrondissement. Il sera poursuivi pour ivresse, outrages et rebellion.

ACHAT D'OR, 42, r. de la Vigne, Roubaix

LE MEETING D'AVIATION DE RONCHIN

Ainsi que nous le relatons d'autre part, les membres de l'Association aéronautique et les pilotes qui participèrent au meeting ont été reçus à 19 h., au siège social de l'Automobile-Club du Nord de la France, 42, rue du Maréchal-Foch, à Roubaix, par M. Hector Franchomme, le souriant président, entouré de MM. le docteur Castel, Marcel Leclercq, Robert Masse, Tiberghien et Raymond Wattinne, administrateurs.

Après avoir, en termes lyriques, exprimé à Doret son admiration pour les prouesses exécutées l'après-midi, dans le ciel tourmenté du Nord, le président de l'A.C.N.F. souhaita une cordiale bienvenue aux « ailes » qui viennent visiter les Flandres.

Le groupement qu'il préside, a voulu, ajouta-t-il, venir en aide à l'aviation et il continuera ses devoirs patriotiques de solidarité aussi longtemps qu'il le faudra.

M. Franchomme termina, après avoir salué les dames, en adressant un hommage spécial aux aviateurs belges.

Et tandis que le champagne circulait, M. de Montigny remercia l'A.C.N.F. de sa réception et témoigna son admiration et son affection envers M. Hector Franchomme.

ETERNIT : plat, ondulé, moulure. — E. Hannouille-Wyffels, 5, av. Hannart, Croix. (Tél. Rx 26-33 — Croix 66). 3964

LA FRAUDE

Les douaniers de Roubaix (Droite) ont appréhendé, samedi, rue du Coq-Français, un fraudeur du nom de Lucas Georges, cimentier, originaire de Saint-Denis, domicilié à Noeux-les-Mines, qui fut trouvé porteur de deux kilos de tabac de provenance belge. — Les gendarmes l'ont transféré à Lille.

DÉGUSTEZ, PARTOUT
Un RIM
Pur jus d'oranges frais
3976.

« LES XL » APRÈS LE CONCOURS DE NARBONNE

Nous reproduisons ci-dessous les copies des deux lettres reçues de ses collègues de Narbonne et Toulouse, par M. le Maire de Roubaix.

« Narbonne, le 7 juin 1933.

» Monsieur le Maire et Cher Collègue,

» Le Concours international de Musique qui s'est déroulé à Narbonne, les 4 et 5 juin, a connu un succès sans précédent.

» L'admirable Orphéon « Les XL » de Roubaix, y a brillé d'un particulier éclat. Non seulement il a, de très loin, obtenu les plus hautes récompenses, transportant d'enthousiasme le jury lui-même, mais encore il a, au cours du concert public, atteint au sommet de l'art choral, déchaînant une tempête de bravos.

» Je suis persuadé vous être agréable en vous faisant part de l'impression profonde et durable que « Les XL » de Roubaix laissent ici, et je vous saurais gré si vous voulez leur exprimer nos sentiments de gratitude.

» Veuillez agréer, Monsieur le Maire et Cher Collègue, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

» Le Maire : Signé : Dr Lacroix ».

***

« Toulouse, le 10 juin 1933.

» Monsieur le Maire et Cher Camarade,

» Je tiens à vous remercier et à vous féliciter vivement du magnifique concert que nous a donné, au Théâtre Municipal du Capitole, l'Orphéon si réputé de votre ville.

» Cet admirable groupe de chanteurs, qui arrivait de Narbonne, où il avait remporté à l'unanimité du jury tous les premiers prix, n'a pas obtenu moins de succès à Toulouse.

» Sous la direction de leur chef éminent, M. Vandestienne, « Les XL », qui sont en réalité CXX, exécutèrent, avec un merveilleux accord, un programme de morceaux variés dont fut charmé l'auditoire.

» Les solistes qui se produisirent tour à tour dans des airs d'Opéra ou dans des romances sentimentales, furent aussi beaucoup goûtés pour leurs jolies voix, l'émission du son et leur articulation impeccable.

» Une mention spéciale doit être accordée à M. Lequenne, accompagnateur expérimenté, qui tint avec autorité la partie de piano.

» Je suis heureux de vous féliciter d'avoir formé, avec ces remarquables éléments, une Société qui répond si hautement à vos vœux.

» Veuillez agréer, Monsieur le Maire et Cher Camarade, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

» Amitiés.

» Le Maire : Signé : Billières ».

En transmettant à M. Etienne Deroubaix, le sympathique président actif de cette belle Société, la copie de ces lettres, l'Administration Municipale lui a joint ses félicitations.

VOUS ÉCONOMISEREZ CET ÉTÉ
madame, beaucoup de temps et d'argent, en vous initiant dès maintenant au procédé Jel de préparation rapide et économique des confitures : assistez à l'une de ses causeries-démonstrations, 30 rue des Ponts-de-Comines, à 11 h., 3 h., 4 h., 5 h., 6 h, précises. Arrivez tôt pour avoir une place assise. Durée de démonstration 15 minutes. Dégustation gratuite. Demandez une carte d'invitation gratuite à votre épicier. 9128.

DÉVALISEUR DE CLAPIER

Un renard à deux pattes a signalé son passage chez Mme Jage, née Jeanne Baudens, 23 ans, emballeuse, demeurant 7, rue de Saint-Omer. En effet, au cours de la nuit du 14 au 15 courant, un lapin bien gras fut enlevé de son clapier. — M. le commissaire de police du 2e arrondissement recherche l'auteur de ce vol.

SOCIÉTÉ DENTAIRE
13, rue de Béthune, LILLE
Téléphone 66.86
Extractions, Radiographie
Appareils modernes
—: Prix Modérés :—
CONSULTATIONS :
Tous les jours de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h.
Dimanche de 9 heures à midi.
RENSEIGNEMENTS GRATUITS

UN VOL AU VESTIAIRE

Un vol de numéraire a été commis à l'usine Lemaire et Dilliès, rue de la Makellerie, au préjudice de Mme Rémi Vander, née Marie Vanderswalwen, tisserande, 30 ans, domiciliée 26, rue des Poilus, à Mouvaux. Cette dernière a constaté qu'au cours de la journée de vendredi, jour de paie, on lui avait enlevé trois pièces de 10 fr., un billet de 10 fr. et de la menue monnaie.

Plainte a été déposée au 2e arrondissement de police. — Une anquête est ouverte afin de découvrir le coupable.

UN VRAI CIRQUE

AMAR... C'est le nom qui, désormais, synthétisera dans l'imagination des foules la conception du cirque, du vrai cirque, du cirque moderne, adapté au goût et au sens artistique d'à présent.

AMAR a rompu avec la formule surannée du cirque banal qui procure au spectateur la décevante impression du déjà vu, vo' du « trop vu ». Il faut assister aux exhibitions toujours nouvelles, conçues et dirigées par les frères AMAR pour découvrir que les jeux de cirque comptent toujours parmi les plus attrayantes distractions spectaculaires.

Les frères AMAR... ils sont quatre, ont résumé leur œuvre en cette formule lapidaire « Quatre hommes, un idéal, le plus beau cirque ». Ce programme d'action a été vraiment et pleinement réalisé. Le public de nos régions aura l'occasion de s'en rendre compte puisque le cirque au complet, après une tournée mondiale, parcourt le Nord de la France en donnant dans les principales villes ses meilleures représentations.

UNE AGRESSION NOCTURNE PLACE DE LA LIBERTÉ

Dans la nuit de vendredi à samedi, vers 1 h. 30, un passant, M. Joseph Merlin, 34 ans, charpentier, demeurant à Wattrelos, rue Faidherbe, impasse Couteau, 24, était assailli Grande-Rue, face à la Banque de France, par deux individus qui l'ont roué de coups.

Les agents Henry et Hasquette, de patrouille, eurent l'attention attirée par les appels de M. Merlin et ils se portèrent à son secours.

Les gardiens de la paix purent appréhender l'un des agresseurs : Aimé Debel, 25 ans, rattacheur, demeurant rue de la Potennerie, cour Lefebvre, 2, à Roubaix. — Quant à l'autre, un nommé Albert Dekétèle, 27 ans, rattacheur, domicilié rue des Filatures, cour Lenoir, 1, à Roubaix, put, à la faveur de la nuit, prendre la fuite.

Néanmoins, quelque temps après, Dekétèle était coffré.

L'enquête, menée par M. Puel, commissaire de police du 5e arrondissement a établi que deux coups de feu avaient été tirés. Mais on ignore par qui. — Les deux agresseurs ont été déférés au Parquet.

APRÈS UN TRIOMPHAL SÉJOUR A PARIS
où ils donnèrent 58 représentations
Les Frères AMAR
Décorés du Dévouement National, Officiers du Nichaan Iftikar, après une glorieuse randonnée à travers les plus grandes villes du monde, et de retour de leur deuxième tournée en Afrique du Nord
SERONT A
ROUBAIX
les SAMEDI 24 JUIN
(Soirée à 21 heures)
DIMANCHE 25 JUIN
(Matinée à 15 h. - Soirée à 21 h.)
LUNDI 26 JUIN
(Matinée à 15 h. - Soirée à 21 h.)
pour vous présenter le véritable
CIRQUE 1933
tel qu'il doit être en considérablement agrandi, avec 4 mâts et une seule piste doté de tous les accessoires de la féerie, du luxe, de la lumière et de la richesse des costumes, et aussi confortablement aménagé que la meilleure salle de spectacle avec un programme complet et de la plus grande valeur artistique, que SEULS
Les Frères AMAR peuvent présenter
AUCUNE COMPARAISON N'EST POSSIBLE
avec les petits cirques forains que vous êtes habitués à voir, tous les ans, dans votre ville
EN UN MOT : C'est le plus beau Cirque de France avec la plus belle Ménagerie Française
L'entrée principale ainsi que le groupe électrogène qui l'alimente coûtent plus de 150.000 francs
Le matériel et les animaux représentent un capital de CINQ MILLIONS de francs.

Depuis l'exercice 1921, la BRASSERIE COOPÉRATIVE de MONS EN BARŒUL a payé à ses actionnaires en ristournes et bénéfices, la somme formidable de 66 millions 500 000 francs.
Joignez-vous aux 22.500 actionnaires de cette Société modèle pour profiter d'une prospérité sans pareille.

MOTO CONTRE CYCLE

A 19 h. 15, une bicyclette montée par M. Joseph Deletombe, 43 ans, tapissier, 59, rue d'Ostende, a été tamponnée par la motocyclette que pilotait M. Roger Truleux, 24 ans, mécanicien-dentiste, rue Saint-Pierre, à Croix.

Le cycliste ayant été blessé aux deux genoux, reçut les soins de M. le docteur Deshonnet, habitant à proximité des lieux de l'accident, qui se produisit à l'angle des rues de l'Alma et Saint-Vincent-de-Paul. — Enquête du 1er arrondissement de police.

CAFÉ DES FLEURS, LILLE
CONCERT et DANCING à partir de 15 h.
BOWLING : 3 pistes
Autocar gratuit, départ à la « Déesse »

LA VALSE DES VÉLOS

Le samedi 10 juin dernier, dans la salle d'attente de l'Hôtel des Postes, une bicyclette était dérobée, au préjudice de M. Antoine Vérical, facteur du Télégraphe à Roubaix.

Quelques jours plus tard, M. Alphonse Deboosère, 37 ans, domestique-livreur, demeurant en garni, 95, rue de l'Ouest, était trouvé en possession de cette machine, qu'il affirma avoir achetée.

Néanmoins, un procès-verbal a été dressé à la charge de ce dernier.

Pour assaisonner les asperges....
servez-vous de l'excellente huile de table des Chartreux. Fine, savoureuse, digestive, elle ne fatigue pas l'estomac et plaît aux palais les plus délicats.
HUILE de TABLE DES CHARTREUX

UN PORTEFEUILLE DISPARAÎT

Dans la journée du 16, un ouvrier maçon, M. Antoine Gallez, 38 ans, domicilié à Templeuve (Belgique), hameau du Forzeau, avait déposé son veston, dans un chantier de constructions, à l'angle des rues d'Hem et Jean Goujon.

Un portefeuille, en cuir jaune, ne contenant que des pièces d'identité, qui avait été laissé dans la poche intérieure de l'habit, lui a été volé. Enquête par le 2e arrondissement.

VIOLENCES

Sur plainte de Mme Mireille Lampe, 22 ans, soigneuse, demeurant 15, rue Braine, procès-verbal pour violences a été rédigé à la charge de Marcel Goudry, 20 ans, manœuvre, place Carnot, cour Bossut, 3 : Malvina Faes femme Goudry, 49 ans, soigneuse, même adresse ; Fernand Goudry, 24 ans, manœuvre, même adresse et Pierre Degendt, 18 ans, nickeleur, place Carnot, Cour Bossut, 3.

ARRESTATION D'UNE EXPULSÉE

Samedi après-midi, les gendarmes de Roubaix ont arrêté avenue Lenôtre, la nommée Marie Saelen, 44 ans, expulsée du territoire français. Elle sera déférée ce matin à Lille.

OUVERTURE DE LA PÊCHE

CAFÉS SITUÉS PRÈS DE LA GARE

La saison de pêche s'ouvre aujourd'hui dimanche 18 juin et à cette occasion la Compagnie du chemin de fer du Nord a remis en marche le train spécial à demi-tarif qui part de la gare à 3 h. 40.

L'administration municipale a autorisé les débits de boissons situés à proximité de la gare, à ouvrir leur établissement à 3 h. 20 du matin jusqu'au 3 septembre 1933.

Les cafés avoisinant la gare, sont ceux situés dans les artères ci-dessous : place de la Gare, rue de la Gare (jusqu'à la rue Blanchemaille), rue de l'Alma, entre la place de la Gare et la rue de l'Avocat.

LE RÉGIME DU PAIN FRONTALIER

AVIS TRÈS IMPORTANT AUX BOULANGERS ET RIVERAINS

Conformément aux nouvelles instructions de la direction des douanes, les cartes de pain dont sont titulaires les habitants de la zone frontalière, doivent être rendues valables jusqu'au 31 décembre, par l'apposition d'un cachet.

Ce cachet est à apposer par la Mairie. En conséquence, les boulangers qui pas encore fait le nécessaire et qui ne sont pas en possession des cartes de leurs clients, sont invités à les retirer d'extrême urgence chez M. le receveur des douanes de Roubaix-Gare.

Les boulangers doivent déposer ces cartes à la Mairie de Roubaix, bureau 23, jusqu'au mardi 20 juin inclus, dernier délai.

Les personnes en possession de cartes doivent également les déposer à la Mairie dans les mêmes délais.

Après leur validation, lesdites cartes du pain seront retournées par les soins de la police, aux riverains, qui auront à les remettre au boulanger de leur choix, quel que soit celui indiqué sur la carte.

Après avoir groupé leurs cartes et apposé leur cachet avec nom et adresse sur celles de leurs nouveaux clients, les boulangers les renverront à M. le receveur des douanes, pour la fixation des nouveaux forfaits. Ces cartes devront être accompagnées d'un bordereau contenant tous les noms des clients.

UN CONCERT AU PARC BARBIEUX

Programme du concert public d'été, qui sera exécuté au Parc Barbieux, le dimanche 18 juin, de 16 h. 30 à 18 h. 30, par la Concordia Harmonie, sous la direction de M. Eugène Laurence, officier d'Académie.

Première partie. — 1. Territorial (Marche), de H.L. Blankenburg ; 2. La fête au village voisin (ouverture), de Boeldieu ; 3. Hamlet (scène et air d'Ophélie), première audition, de A. Thomas, soliste M. Victor Verstraeten, clarinettiste ; 4. La Maladetta (sélection), de P. Vidal, par G. Pares, soliste M. Vincent Loncke, hautboïste.

Deuxième partie. — 5. Egmont (ouverture), de Beethoven ; 6. Ballet d'Isoline, de Messager : a) Pavane des Fées ; b) Entrée d'Isoline ; c) Entrée de la Danseuse ; d) Séduction (soliste, M. Victor Verstraete, clarinettiste) ; e) Valse et final ; 7. La Vivandière (grande fantaisie), B. Godard. Solistes : MM. Albert Hameau, bugle-solo ; Robert Lasseron, piston-solo ; Joseph Verdoncq (officier d'Académie), trombone-solo et sous-chef.

Interdiction de circulation rue de Lorraine

La circulation des voitures et cycles de toutes sortes sera interdite du 19 juin au 31 juillet inclus, dans la rue de Lorraine.

Pendant ce laps de temps, la circulation sera déviée par les rues d'Alsace, d'Epinal et du Fresnoy.

LE GALA DU PETIT MONDE ARTISTIQUE

Nous rappelons à nos lecteurs que c'est aujourd'hui que se déroulera le gala du « Petit Monde Artistique », à l'hippodrome-théâtre.

La location se poursuivra chez Mlle Jube, rue de la Gare, jusqu'à midi. La vente des cartons se fera ensuite à l'hippodrome, à partir de 15 h. Rideau, à 15 h. 30 très exactement.

LA SOUSCRIPTION POUR LE MONUMENT EUGENE MOTTE

Le bureau du Comité d'initiative pour l'érection d'un monument à M. Eugène Motte nous communique la liste suivante :

M. et Mme Eugène Rasson-Mathon, 5.000 ; M. Achille Delaoutre, 2.000 ; Compagnie d'assurances « Les Industriels Français », 2.000 ; M. Alexandre Delaoutre, 1.000 ; M. Tangery, de Lille, 1.000 ; M. Lucien Noblet, 1.000 ; Etablissements Paul Bonte et Cie, 1.000 ; Anselme Dewavrin fils et Cie, 1.000 ; M. Louis Allard fils, 500 ; M. Vialet de Lodz (Pologne), 500 ; commune de Touffiers, 300.

CONCERT DE CARILLON

Programme du dimanche 18 : 1. Cœur Sacré de Jésus ; 2. O cor amoris victima ; 3. Chant du prisonnier (Bopp) ; 4. Airs des Saltimbanques (Ganne) ; 5. Alceste (Gluck) ; 6. Menuets (Mozart).

LES GRANDES FÊTES DU CENTRE

Nous avons annoncé la venue à Roubaix de la Commune Libre de Saint-Jean de Saint-Quentin. Cette Société qui comporte un effectif de 135 membres, sera dans nos murs le 2 juillet, à l'occasion des fêtes du Centre. Précédé par la Fanfare des Grenadiers, le Conseil municipal défilera avec tous les dignitaires de la Commune, suivis de gracieuses bouquetières et du corps des pompiers avec leur pompe. Le costume 1830, dont ils sont tous vêtus, est d'un très bel effet et leur succès populaire est partout considérable.

Sociétés et Comités

UNION DES MAITRES-ARTISANS. — Aujourd'hui dimanche, de 10 à 12 h., permanence au siège, Café Pandore, 28, rue Pauvrée.

Inscription pour le Concours Lépine.

Commissaire de permanence : M. Frappez.

COLONIE BELGE DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Aujourd'hui dimanche 18 juin, de 10 à 12 h., au siège social, 126, rue de la Gare, Roubaix, le secrétaire sera à la disposition des membres pour tous renseignements, règlement des cotisations et adhésions nouvelles.

COURS DES CHEFS DE BATAILLON. — Le Colonel Baron rappelle que c'est le samedi 24 juin, qu'auront lieu les deux dernières séances sur le terrain (carrefour de Lobeau, à 9 heures).

CERCLE DRAMATIQUE JEAN-MACE. — Aujourd'hui dimanche, répétition au siège, à 10 heures. Communications importantes.

SYMPHONIE-MARLOT. — Aujourd'hui dimanche 18 juin, concert au Foyer des Amicales, rue d'Alsace ; à 14 h. 45 au pupitre.

ETAT CIVIL

Naissances : Alfred Ryser, 210, rue de l'Epeule ; Suzanne De Clerck, rue de la Guinguette, 1, cour Mulliez ; De Bruyne Albert, 249, rue de Lannoy ; Michel Naessens, 61, rue Pellart ; Marc Lenart, 12, rue Louis-Loucheur.

Publication : Jacques Bastien, interne des hôpitaux à Paris, et Yvette Burel, s. p., 23, rue Vauban.

Décès : Jean-Baptiste Franchomme, 80 ans, 41, rue des Fossés ; Henri Picavet, 74 ans, 35, rue de Barbieux ; Cyrille Keselaer, 47 ans, 2, rue de Flandre ; Eugène Jésus, 73 ans, 79 bis, rue Jouffroy.

Pompes Funèbres Générales, 49, r. Sébastopol. R.r. Organis. complète de Convois, T. 306

WATTRELOS

LA FRATERNELLE DES COMBATTANTS A BRUXELLES

L'excursion à Bruxelles du 30 juillet (Fête des Fabricants), promet d'être un très grand succès. Le départ aura lieu à 6 h. du matin, du local des Combattants, 15, Grand'Place. Des autobus confortables transporteront les voyageurs dans la capitale belge où d'avance tout est organisé pour pouvoir admirer les monuments, jardins et musées les plus intéressants.

Le Comité organisateur informe les amateurs que les inscriptions se continueront jusqu'au 2 juillet inclus. Après cette date limite, il ne sera plus possible de prendre part à ce magnifique voyage dont le coût dîner, compris, est fixé à 30 fr. pour les sociétaires et 32 fr. pour les sympathisants et amis.

Au stand de tir, dimanche et lundi prochains (ducasse de Wattrelos), de 9 h. 30 à 12 h. 0 et de 14 h. à 19 h., continuation du concours public doté de 1.500 fr. de prix, dont le bénéfice ira à la caisse de secours.

Le Conseil d'Administration rappelle que le service de permanence qui fonctionne tous les dimanches, donne tous renseignements utiles aux A.C. et Victimes de la guerre.

Coups. — Le nommé Joseph Ponthieu 37 ans, homme de peine, demeurant à Wattrelos, rue Blériot, 2, a fait l'objet d'un projet-verbal pour coups à sa mère.

Contravention. — Le service de police a dressé contravention au sieur Arthur Herlin, 26 ans, tourneur en fer, demeurant à Wattrelos, Ile Marie, 4, pour élevage de poules dans son habitation.

Pharmacien de service du dimanche 18 juin. — Turlur, 2, rue du Crétinier.

Ceintures — Bandages herniaires garantis. Analyses médicales. Herboristerie. PHARMACIE VITRANT.

Pour les grands malades de la Mutuelle Wattrelosienne. — A l'occasion de la fête des écoles, un grand jeu de 421 et 221 aura lieu les samedi 24, dimanche 25 et lundi 26 courant, café Pierre Herminet, Grand'Place, au profit des grands malades de la Mutuelle Wattrelosienne. Le Comité de la Mutuelle invite cordialement les mutualistes et les sympathisants à participer comme les années précédentes, à cette œuvre philantropique qui contribue à venir en aide à leurs camarades atteints par l'adversité.

Aux Enfants de la Lyre. — Aujourd'hui dimanche, réunion de tous les musiciens en face de l'église Sainte-Thérèse pour la procession, à 10 h. 45. A l'issue de la procession, sérénade à M. Laurent Lestarquit, vice-président de la commission civile, les musiciens doivent se munir de leur cahier de pas redoublés.

Ecole Super. Professionnelle
Pensionnat VERCOUTRE-SOMBERT
à FOUENES
Section spéciale préparatoire Ecole Nationale d'Arts et Métiers avec le concours de Professeurs et Ingénieurs de l'Ecole de Lille même
Résultat obtenu :
221 reçus définitivement depuis 1920

CROIX

Trains de pêcheurs. — Exceptionnellement du 18 juin 1933 au mois de septembre, les tenanciers d'établissements dans un rayon maximum de 150 mètres autour de la gare pourront ouvrir leur établissement vers 3 h. pour le premier train de pêcheur de 3 h. 45. Il est bien entendu que, pour les autres, la réglementation sur la fermeture des établissements publics demeure strictement appliquée.

Pharmacien de service. — M. Samsoen, rue de Lille.

Caisse d'épargne. — Hôtel de ville, salle du rez-de-chaussée, de 9 h. à 10 h. 30.

Anciens combattants républicains. — Assemblée générale au siège, aujourd'hui 18 juin, à 10 h. Causerie par le camarade Derou, d'Hazebrouck.

Une grande tombola, dotée de lots importants, sera tirée entre les membres présents.

Mutilés et invalides du travail. — Permanence au siège, 7, rue Ghesquière, de 10 à 11 heures.

Concert par l'Harmonie mutuelle. — L'Harmonie mutuelle donnera aujourd'hui, à 11 h., dans le parc de l'hôtel-de-Ville, un grand concert d'été, sous la direction de M. Achille Carpentier.

Voici le programme de ce concert : Marche militaire, de Schubert ; le Jongleur de Notre-Dame, de Massenet (trombons solo : M. Julien Dechesne) ; Danse persane, de Gounod (flûte solo : M. Henri Lagache) ; les Erynnies, de Massenet (danse grecque) ; la Troyenne, saturnale (hautbois, M. Louis Nys) ; Allegro militaire.

Les musiciens sont convoqués à 10 h. 45, dans le parc de l'Hôtel-de-Ville.

Ancienne combattants républicains. — Assemblée générale de la section de Croix et Flers, au siège, 7, rue Ghesquière, aujourd'hui dimanche, à 10 heures.

Ordre du jour : lecture des procès-verbaux ; rapport moral ; causerie par M. Derou, d'Hazebrouck ; questions diverses ; tombola.

Amicale des anciens élèves de Saint-Martin. — La prochaine assemblée de l'Amicale des anciens élèves de Saint-Martin se tiendra au Cercle, rue Eugène-Guillaume, lundi 19 courant ; elle commencera à 19 h. 45 par les jeux de bouchon et de boules à la platine, avec rebatiage aux dés ; les gagnants recevront de très jolis prix ; la salle du Cercle sera ouverte et différents jeux seront mis à la disposition des amicalistes.

A 21 h., réunion dans la grande salle ; distribution des prix et tombola réservée aux perdants ; des instructions seront données en vue d'une prochaine excursion de l'Amicale à Middelkerke, avec visite d'Ypres en cours de route.

Assemblée trimestrielle des médaillés du travail. — La Commission administrative a décidé qu'exceptionnellement, la troisième assemblée générale trimestrielle, fixée au dimanche 9 juillet prochain, aura lieu le matin, dans la salle du cinéma « Familia Palace », rue de la Gare, mise gracieusement à la disposition de l'Amicale par M. Beudaert.

La réunion débutera à 9 h. précises par la perception des cotisations.

A 10 h. très exactement et aussitôt après la réunion, aura lieu une séance de cinéma avec le célèbre comique Bach, dans le film : « Le tampon du capitaine ». Il y aura de plus les actualités et un dessin animé.

Cette séance sera terminée à midi 30.

Les sociétaires devront être porteurs de leur insigne et pourront se faire accompagner d'un membre de leur famille.

Etat civil. — Publications. — Desaubry Emile, employé, à Wasquehal, et Henrion Suzanne, modiste, rue Eléber, 24. — Bourgois Lucien, employé, rue Chevreul, 33, et Hemans Lucienne, domiceuse, à Roubaix.

FAMILIA-CINÉ
Le comique BOUCOT dans
LA BONNE AVENTURE
PARLANT CHANTANT FRANÇAIS
GENTLEMAN GANGSTER
BEAU DRAME SONORE
1020

WASQUEHAL

Le dimanche à Wasquehal

A 8 h., rassemblement du corps des sapeurs-pompiers à l'usine Hannart pour la manœuvre mensuelle. — De 10 à 11 h., bureau de l'état civil, à la mairie. — De 9 h. à midi, 18, rue Victor-Hugo, permanence de « La Famille ». — De 9 h. à midi, tir à la carabine au stand de l'Amicale, rue L.-Michel (Capreau). — De 9 à 11 h., permanence des A.C. républicains chez Lécroart, 67, rue de Roubaix (Capreau). A 10 h., rue Ferrer, réunion de l'Amicale des anciens gymnastes. A 11 h., procession du Saint-Sacrement, église Saint-Nicolas.

A 15 heures, rue du Marcq, départ du « Grand prix cycliste des Boers ». — A 16 h. 30, rue Delerue, réunion de la Ligue patriotique des Françaises.

A 18 h., assemblée du « Pigeon bleu », 1, rue Delerue. — De 9 à 17 h., chez Vandewalle, 2, rue Christophe-Colomb, inscriptions pour l'excursion de l'Amicale du Capreau à Dunkerque. Tout la journée, dans les établissements publics du quartier des Boers, grands jeux de bienfaisance.

Ligue patriotique des Françaises. — La réunion générale de la Ligue patriotique des Françaises de la paroisse Saint-Nicolas aura lieu aujourd'hui dimanche à 16 h. 30. Une conférence avec projections donnée par Mme Jean Catry sera suivie de la traditionnelle tombola.

Section des jardins ouvriers. — Une grande réunion aura lieu dimanche prochain 25 juin, à 16 h. à la salle des fêtes de la mairie. Une conférence sera donnée par M. Deffontaines, sur le jardinage et l'élevage du lapin. A l'issue de la réunion, belle tombola entre les membres présents.

Succès littéraire d'un Wasquehalien. — Nous apprenons que M. Henri Leconte, originaire de Wasquehal, vient de se voir décerner le premier prix de poésie française avec la rose d'argent par le jury du concours 1933, des Rosati de France à Paris.

M. Henri Leconte, qui est à la fois poète, romancier et dramaturge, a déjà publié des œuvres importantes avec beaucoup de succès.

Cercle Saint-Joseph. — Les boulistes sont avisés que la bouloire étant en réparation, il n'y aura pas jeu ni dimanche ni lundi.

En vue des fêtes des villas ouvrières. — Les commerçants du quartier sont priés d'assister à la réunion qui aura lieu jeudi 22 juin, à 19 h. 30, dans la salle des bains-douches. Etude des propositions pour les fêtes de bienfaisance des 29, 30 et 3 juillet.

Rue barrée. — Les travaux de réfection de la partie de la rue Voltaire comprise entre la rue Louise-Michel et le canal de Roubaix commençant demain lundi, les usagers de cette route sont avisés que la circulation est détournée par les rues du Triez et Lamartine.

Consultations des nourrissons. — Mardi, à 15 heures, consultation des nourrissons à la salle des fêtes de la mairie ; jeudi, à 14 h. 30, à l'école maternelle du Capreau (lettres M à Z) et à 15 h. 30, à l'école maternelle du Noir Bonnet. Présence obligatoire pour les nourrices et les mères percevant la prime d'allaitement maternel.

A l'Amicale du Capreau. — Programme de la semaine courante : clique de tambours et clairons, répétition à la salle Vandewalle rue Christophe, mardi et vendredi, à 18 h. 30, pour les petits, et à 19 h. 30, pour les grands. Section de gymnastique : entraînement général et obligatoire à la salle Besson, rue des Ecoles, mercredi et samedi, à 19 heures, pour les pupilles, et à 20 heures, pour les adultes.

Etat Civil. — Naissances : Lucila Sadaune, quai des Canotiers, 10 ; Jacqueline Dubois, rue Alexandre Dubois, 76.

HEM

Accidents du travail. — Dans le tissage de M. Henri Duprez et Cie, rue de la Gare, M. Oscar Delmotte, mécanicien, demeurant à Roubaix, 10, rue d'Espinoy, a reçu une lourde pièce de fer sur le pouce gauche. Plaie contuse avec fracture probable de la phalange, à radiographier. Un mois de repos.

— Aux Etablissements Meillassoux frères et Mulaton, rue de Lille, Mme Adèle Laurent, 57 ans, sécheuse, demeurant à Annappes, rue de Lannoy, 32. Violente entorse du poignet droit en tombant. Réserve pour lésion osseuse carpienne, 15 jours.

LANNOY

Don au Bureau de Bienfaisance. — A l'occasion de la mort de M. Dupont Augustin, administrateur du Bureau de Bienfaisance, une somme de 500 francs a été déposée à la mairie par M. Eugène Dupont, fils du défunt, pour être versée dans la caisse du Bureau de Bienfaisance.

LEERS

Le dimanche à Leers

De 9 h. à 11 h., cours de solfège gratuits, au café Prévot, 1, rue de Roubaix.

De 11 h. à 12 h., permanence des assurances sociales, au café Delreux-Deslée, 35, rue de la Mairie.

De 11 h. à 13 h., ouverture de la bibliothèque de la rue du Cimetière.

Les jeux du dimanche. — Boules : chez M. Jules Goudez, estaminet du Peuple, rue du Capitaine-Picavet. De beaux jambons belges seront en jeu. 4 mises pour 2 fr. Inscriptions de 8 h. à 20 h. conditions habituelles.

— Chez MM. Boussemart et Mathon, quartier du Gibraltar. A chaque jeu, 150 fr. de prix, 4 mises pour 1 fr. 50.

421 : chez M. Laroose, 22, rue de Néchin, une poule sera distribuée au plus haut point, tous les 20 joueurs ; 4 mises pour 1 fr. ; 10